

KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE ST. NIKOLAUS HUNDERDORF

Pfarrbrief

03.05.2025 bis 01.06.2025



*Fest der ersten heiligen Kommunion
25. Mai 2025 um 10.00 Uhr*

WIR FEIERN GOTTESDIENST

Regelmäßige Werktagsgottesdienste:

- **Dienstag:** Im Wechsel in den Nebenkirchen
Au vorm Wald/St. Valentin & Hofdorf/St. Edigna (19.00 Uhr).
- **Mittwoch:** Wöchentlich in der Pfarrkirche (19.00 Uhr).
- **Donnerstag:** Einmal monatlich Kinder-Gottesdienst in der Pfarrkirche (10.45 Uhr).
Regelmäßig Messfeier f. Senioren in der Pfarrkirche (14.00 Uhr).
- **Freitag:** Wöchentlich in der Pfarrkirche (**9.00 Uhr**).
- Falls ein Trauergottesdienst (Requiem) in der Kirche stattfindet, entfällt die weitere Messe in der Pfarrkirche. Intentionen werden nachgeholt.
- Wenn an einem Tag ein außerplanmäßiger Gottesdienst stattfindet, dann entfällt der sonst regelmäßige Gottesdienst an diesem Tag.
- Krankenkommunion & Krankensalbung: Nach individueller Absprache.

3. Ostersonntag

Samstag 03. Mai 2025 (Hl. Philippus u. Hl. Jakobus)

10.00 Uhr Segnungsfeier des Tennisgeländes

17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Vorabendgottesdienst zum 3. Ostersonntag

Theo Wasmeier f. † Großeltern Rosa u. Josef Stoiber

Mathilde Jäger f. † Ehemann Hubert Jäger

J. u. G. Fuchs f. † Verwandtschaft der Fam. Nusser

Fam. Kahnert f. † Eltern Bielmeier u. Kahnert

Marion Stumhofer f. † Großeltern Stumhofer u. Liebl

Emma Herrmann f. † Eltern Franziska u. Max Herrmann u.

Brüder Albert u. Josef

Sonntag 04. Mai 2025

09.00 Uhr Messfeier zum 3. Ostersonntag

Fam. Höcherl f. † Claudia Hirtreiter

Agnes Solcher f. † Schwiegereltern u. Schwägerin Agnes

Kronberger

Christa Herzog f. † Ehemann, Vater, Opa u. Uropa Rudi Herzog
z. Geburtstag

Manfred u. Erika Feldbauer f. † Nachbarn Ludwig Bugl

Josefine Hacker f. † Ehemann, Vater u. Opa z. Sterbetag

10.00 Uhr Taufe

19.00 Uhr Maiandacht in der Pfarrkirche

Dienstag 06. Mai 2025

19.00 Uhr Hl. Messe in Au vorm Wald
Auinger Dorfgemeinschaft f. alle Lebenden u. † die mit der
Auinger Pfarrkirche verbunden sind
Josefine Hacker f. † Eltern u. Schwiegereltern
Auinger Dorfgemeinschaft f. † Anneliese Breu

Mittwoch 07. Mai 2025

19.00 Uhr Maiandacht in der Pfarrkirche
Musikal. Mitgestaltung: Hof- und Dorfkapelle Hofdorf

Freitag 09. Mai 2025 Sel. Maria Theresia v. Jesu Gerhardinger

09.00 Uhr Hl. Messe
Martha Steinbauer f. lebende u. † Angehörige
Helmut Schindlmeier f. † Eltern
Frieda Baier f. † Eltern u. Schwester Maria m. Toni
Zázilia Gmeinwieser-Obermeier f. † Cousin Johann Bauer
Ungenannt f. Tante Helene Janitzek u. ihre Tochter Stefani

18.30 Uhr Maiandacht in Rammersberg

19.00 Uhr Maiandacht der Kindergruppe d. Trachtenvereins in
Lintach

4. Sonntag der Osterzeit
--

Samstag 10. Mai 2025 (Hl. Johannes von Ávila)

Kollekte: Förderung geistlicher Berufe

17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Vorabendgottesdienst zum 4. Sonntag der Osterzeit
Fam. Angela Söldner f. † Eltern u. Großeltern Th. u. J. Fuchs
Johann Gsettenbauer f. † Willi Mühlbauer
Margarete Reiner f. † ehemalige Nachbarin Anneliese Breu
Balbina Gall-Schießl f. † Nachbarin Anneliese Breu
Anna Sieber f. † Maria Wagner
Fam. Ingrid Riederer f. † Vater Rudolf Höpfl z. Geburtstag
Fam. Paula Schötz f. † Ehemann, Vater u. Opa Josef Schötz
Schwestern Krieg/Hüttinger f. † Mutter Resi Troiber z. Sterbetag
Fam. Thomas Mühlbauer f. † Willi Mühlbauer z. Sterbetag

Sonntag 11. Mai 2025

Kollekte: Förderung geistlicher Berufe

09.00 Uhr Messfeier zum 4. Ostersonntag
Fam. Angelika Weinzierl f. † Mutter Hildegard Engl z. Geburtstag
Agnes Bielmeier f. † Ehemann u. Vater
Agnes Bielmeier z. Dank
Agnes Bielmeier f. † Eltern u. Geschwister
Franz Häusler f. † Eltern Helene u. Xaver Häusler
Helmut Stadler f. † Mutter Maria z. Sterbetag u. Bruder Armin Stadler
Helga u. Albert Heigl f. † Mutter u. Schwiegermutter
Josefine Laschinger f. † Tochter Claudia z. Geburtstag
Helmut Retzer f. † Vater

19.00 Uhr Maiandacht in der Pfarrkirche

Dienstag 13. Mai 2025 Gedenktag unserer lieben Frau v. Fatima

19.00 Uhr Hl. Messe in Hofdorf
Erika Kalm f. alle † Hofdorfer
Josef Kerscher f. † Mutter z. Sterbetag
Maria Schiederer f. † Hofdorfer
Fam. Steinbauer f. alle † Hofdorfer
Xaver Steinbauer f. † Schwager Richard Steinbauer
Otilie Bugl f. † Eltern u. Brüder Höpfl
Otilie Höpfl f. † Marianne Wanninger

Mittwoch 14. Mai 2025

19.00 Uhr Maiandacht in der Pfarrkirche
Musikal. Mitgestaltung: Straubinger Geigenmusik

Freitag 16. Mai 2025 Hl. Johannes Nepomuk

09.00 Uhr Hl. Messe
Alfred Bugl f. † Günther Holzapfel
Frieda Baier f. † Ehemann u. Vater
Zázilia Gmeinwieser-Obermeier f. † Mitglieder v. lebendigen Rosenkranz
Ungenannt f. † Elisabeth Kalitzky

16.00 Uhr Erstbeichte der Erstkommunion-Kinder

5. Sonntag der Osterzeit

Samstag 17. Mai 2025

Kollekte: Katholische Jugendfürsorge

17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Vorabendmesse zum 5. Sonntag der Osterzeit

Elfriede Wasmeier f. † Eltern Rosa u. Josef Stoiber

J. u. G. Fuchs f. † Verwandtschaft der Linie Hartl

Maria Gruber f. † Vater Josef Wanninger z. Geburtstag

Christina u. Florian Knott f. † Opa Rudi Sieber

Bernadette Fries zu Ehren der Mutter Gottes

Maria Altschäffl f. † Ehemann Johann

Sonntag 18. Mai 2025

Kollekte: Katholische Jugendfürsorge

09.00 Uhr Messfeier zum 5. Sonntag der Osterzeit

Fam. Poiger f. † Franziska Pinzinger

Maria Schiederer f. † Tante Hilde Biller

Manfred u. Erika Feldbauer f. † Karl Hastreiter

Christine Scharmach f. † Eltern Josef u. Ottilie Lehner u. Bruder Konrad

Theresia Mauthner f. alle † von Thananger u. Stockwies

Fam. Krompietz f. † Oma Leschzik z. Geburtstag

19.00 Uhr Maiandacht in der Pfarrkirche

Mittwoch 21. Mai 2025

Hl. Hermann Josef, Hl. Christophorus Magallanes

19.00 Uhr Maiandacht in der Pfarrkirche

Donnerstag 22. Mai 2025 Hl. Rita von Cascia

10.45 Uhr Gottesdienst für Kinder

Mitgestaltung: Kindergarten

Freitag 23. Mai 2025

09.00 Uhr Hl. Messe

Josefine Hacker f. die armen Seelen

Ungenannt f. † Großmutter Elisabeth Galuschka

Fam. Franz Wirth f. † Josef Krassler

19.00 Uhr Maiandacht in Au vorm Wald in der Kapelle

6. Sonntag der Osterzeit

Samstag 24. Mai 2025

17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Vorabendmesse zum 6. Sonntag der Osterzeit
Geschwister Riedl, Haselbach f. † Onkel Xaver Schlecht
Gisela Richtarsky f. † Maria u. Josef Troidl
Maria Gruber f. † Mutter Maria Wanninger z. Geburtstag
Maria Altschäffl f. † Mutter Maria Seidl
Fam. Ewald Axinger f. † Mutter, Oma u. Uroma Maria Axinger z.
25. Todestag

Sonntag 25. Mai 2025 ERSTKOMMUNION

10.00 Uhr Festgottesdienst zur Erstkommunion



Jakob Hornberger f. † Opa Paul
Carina u. Tobias Hornberger f. beiders. † Verwandtschaft
Fam. Franz Wirth f. † Mutter Regina Wirth
Kerstin Mauthner f. † Vater Josef Mauthner
Fam. Ammer zum Dank
Fam. Menacher f. † Ehemann, Vater u. Opa Walter
Paula Hornberger m. Kindern f. † Schwager u. Onkel Alfons Klein

19.00 Uhr Maiandacht in der Pfarrkirche

Dienstag 27. Mai 2025 Hl. Augustinus – Bitttag

18.15 Uhr Bittgang nach Au vorm Wald

19.00 Uhr Hl. Messe zum Bitt-Tag in Au vorm Wald

Fam. Freudenstein f. † Anneliese Breu m. Fam.
Theresia Mauthner f. alle † von Au v. Wald u. Neidau

Mittwoch 28. Mai 2025 Bitttag

18.30 Uhr Bittgang nach Hofdorf

19.00 Uhr Hl. Messe zum Bitt-Tag in Hofdorf

Xaver Steinbauer f. † Eltern Therese u. Josef Steinbauer
Otilie Bugl f. † Ehemann, Vater u. Opa
Alfred Bugl f. † Karlheinz Meier
Ingrid Neumaier f. † Eltern Frieda u. Willi Piller
Xaver Neumaier f. † Eltern Rosa u. Xaver

Donnerstag 29. Mai 2025 CHRISTI HIMMELFAHRT

09.00 Uhr Messfeier zum Hochfest Christi Himmelfahrt

Franz Häusler f. † Eltern Helene u. Xaver Häusler
Ungenannt f. † Maria Seidl
Paula Hornberger f. † Ehemann Paul, Eltern u. Schwiegereltern
u. Bruder Rudi

Freitag 30. Mai 2025

09.00 Uhr Hl. Messe
 Für † Onkel Anton Hilla

19.00 Uhr Maiandacht in Gaishausen

7. Sonntag der Osterzeit

Samstag 31. Mai 2025

17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Vorabendgottesdienst zum 7. Sonntag der Osterzeit
Johann Dietl f. † Rosa u. Xaver Bergbauer
Maria Wasmeier f. † Großeltern Rosa u. Josef Stoiber
Traudl Speckner f. † Mutter Traudl Wagner z. 90. Geburtstag
Alois Knott f. † Eltern Therese u. Xaver Knott
Christine Scharmach f. † Verwandtschaft

Sonntag 01. Juni 2025

09.00 Uhr Messfeier zum 7. Sonntag der Osterzeit
Rainer Henke f. † Schwiegereltern Rudi u. Melanie Bergbauer
Josefine Laschinger f. † Eltern u. Geschwister
Manfred u. Erika Feldbauer f. † Anneliese Breu
Helmut Schindlmeier f. † Eltern

10.00 Uhr Taufe

WIR FEIERN ERSTKOMMUNION

am Sonntag, 25.05.2025, 10.00 Uhr

„Kommt her und esst!“

Unter diesem Leitwort wollen wir Erstkommunion feiern. Jesus Christus will uns mit seiner Liebe ganz nahe sein – so wie damals seinen Jüngern. Sichtbares Zeichen dafür ist die Teilnahme an seinem Hl. Mahl.

Wir wünschen unseren 23 Erstkommunionkindern, dass sie diese Freundschaft mit Jesus spüren und mit Freude am Sonntagsgottesdienst teilnehmen, der Zentrum unserer Glaubensgemeinschaft ist.

DANKE besonders allen Eltern, die ihren Kindern ein gutes Vorbild im Glauben sind und mit ihren Kindern unseren Glauben pflegen. DANKE an alle, die in der Vorbereitung mitgeholfen haben.

Bitte beachten: Der Gottesdienst an diesem Sonntag beginnt erst um
10.00 Uhr.

WIR FEIERN DIE MAIANDACHTEN

Der Monat Mai ist in besonderer Weise der Verehrung der Gottesmutter Maria gewidmet. Das Land Bayern verehrt sie als seine Patronin („Patrona Bavariae“). In den Maiandachten betrachten wir das Leben Marias und lassen uns von ihr den Weg zu Jesus zeigen.

Herzliche Einladung zur Mitfeier der Maiandachten!

Maiandachten in der Pfarrkirche:

- Jeden Sonntag und Mittwoch, jeweils 19.00 Uhr.
- Am 1. Mai feiern wir um 18.30 Uhr eine Maiandacht und anschl. die Hl. Messe
- An Sonntagen wird die Maiandacht in feierlicher Weise gestaltet mit Orgelbegleitung und Aussetzung des Allerheiligsten in der Monstranz.
- Die Werktage werden mit Gemeindegesang und musikalischer Unterstützung gestaltet. Am Mittwoch den 07.05. um 19.00 Uhr wird uns Evi Groß mit der Hof- und Dorfkapelle in der Pfarrkirche mit schöner Musik begleiten. Am Mittwoch 14.05. um 19.00 Uhr wird uns Evi Groß mit der Straubinger Geigenmusik musikalisch unterstützen. Herzlichen Dank!
- Am Mittwoch den 29.05. um 19.00 Uhr findet die letzte feierliche Maiandacht mit Orgelbegleitung in der Pfarrkirche statt.



An den Kapellen und Kreuzen:

- An den Freitagen im Mai, jeweils 19.00 Uhr.
- Die genaue Verteilung steht in der Gottesdienst-Ordnung.



WIR BEGEHEN DIE BITT-TAGE

In den Bitt-Tagen vor „Christi Himmelfahrt“, an denen wir betend von der Pfarrkirche aus über unsere Felder und Fluren zu unseren Nebenkirchen ziehen, dürfen wir unsere Bitten und Anliegen dem Auferstandenen „mitgeben“. Am Zielort feiern wir um 19.00 Uhr die Hl. Messe.

- Dienstag vor Christi Himmelfahrt: 18.15 Uhr nach Au v. Wald.
- Mittwoch vor Christi Himmelfahrt: 18.30 Uhr nach Hofdorf.
- Bei schlechtem Wetter entfällt der Bittgang. Die Messfeier des Bitt-Tages findet aber in jedem Fall am angegebenen Ort statt.
- Das „Gebet auf dem Weg“ in geschlossener Prozession findet wie üblich auf dem Hinweg statt, aber nicht mehr auf dem Rückweg.

WIR FEIERN CHRISTI HIMMELFAHRT

40 Tage nach Ostern feiern wir das Fest „Christi Himmelfahrt“. Christus ist nach seiner Auferstehung 40 Tage lang immer wieder den Jüngern erschienen und erweist sich als der erhöhte Herr, der bei Gott ist. Er lässt uns nicht allein zurück. Mit seiner Auferstehung öffnet er für uns den Himmel, aus dem die Gaben des Heiligen Geistes zu uns kommen.

MITTEILUNGEN

Erstkommunion – Vorbereitung

Liebe Erstkommunion-Eltern und Erstkommunion-Kinder, nun sind wir am Endspurt unserer Vorbereitung angekommen. Viele von Euch haben sehr intensiv bei unseren Vorbereitungen mitgeholfen.

Vielen Dank allen, die mit den Kindern Palmbuschen oder die Kommunionkerze gebastelt haben.

Vielen Dank all denen, die die Ostergottesdienste mitgestaltet und mitgefeiert haben.

Am Samstag 10.05. von 10.00 Uhr bis 11.30 Vorbereitung zur Beichte

Am Freitag 16.05. von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr Erstbeichte

Diese Termine sind sehr wichtig, denn ohne die Erstbeichte keine Erstkommunion.

Am Freitag 23.05. 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr Probe zur Erstkommunion mit Ausgabe der Kommuniongewänder.

Am Sonntag 25.05. 10.00 Uhr Tag der Feierlichen Erstkommunion
Allen einen schönen Festtag und Gottes Segen.

Termine nach der Erstkommunion:

Teilnahme an den Bittgängen nach Au vorm Wald (27.05)
und Hofdorf (28.05.)

Mitfeier Christi Himmelfahrt 29.05.

Mitfeier der Sonntagsgottesdienste

Mitfeier des Fronleichnamsgottesdienstes mit Prozession am 19.06.

Weitere Informationen werden über die Whatsapp-Gruppe erfolgen.

Vielen Dank für unsere schönen Ostertage

Danke allen, die an den Ostertagen die Liturgie bei uns mitgefeiert haben.
Danke an alle Kirchenbesucher u. Erstkommunionkinder.

Unser besonderer Dank gilt unseren Ministranten, dem Kirchenchor und der Solosängerin unter der Leitung von Sebastian Obermeier. Den Lektoren und Kommunionhelfern, dem Pfarrgemeinderat, dem Osterhasen auf dem Kirchplatz und allen die viel getan haben und nicht genannt sind.
Ein herzliches Vergelt's Gott für eueren Dienst in der Pfarrgemeinde.

Ministranten

- Ausführlichere Infos zu allem Nachfolgenden: Siehe Ministranten-Plan!

Vielen Dank für den Schönen Dienst an Ostern

Es waren wieder sehr schöne Gottesdienste, die wir an Ostern erleben durften. Einen ganz großen Anteil davon haben wir euch allen zu verdanken. Es ist wirklich eine Freude, euch in unserer Gemeinschaft zu haben. Vielen herzlichen Dank für das Gute miteinander an groß und klein, sei es bei den Proben oder beim Gottesdienst, es ist toll, dass wir so ein gutes Team sind. Herzlichen Dank für alles im Namen der Pfarrei Hunderdorf St. Nikolaus.

Abschied von langjährigen Ministranten

Am 10.05. wollen wir unsere Ministranten, die den Dienst beenden, verabschieden.

Verabschieden werden wir:

Marleen Thomas	Marius Nusko	Selina Vetter
Josephine Dütsch	Laura Schlecht	Melanie Kerscher
Lina Mühlbauer	Paulina Bergbauer	Christina Erber
Hannah Schmalzl	Raphael Groß	Jasmin Feldmeier
Lena Feldmeier	Phillip Tellingner	Bastian Liepold
Felix Liepold		



Bitte wenn möglich an diesem Gottesdienst nochmal ministrieren.

Danke für euren langjährigen Dienst bei uns. Wir wünschen euch allen Gottes Segen für die Zukunft.

Dazu ministrieren wir alle! Nach dem Gottesdienst sind alle zum Grillfest (Dankeschönessen für die Ministranten) in den Pfarrgarten eingeladen.

Dankeschönessen für die Ministranten

Am 10.05. nach dem Gottesdienst sind alle Ministrantinnen und Ministranten zum Dankeschönessen eingeladen. Wir werden bei schönem Wetter im Pfarrgarten grillen. Bei schlechtem Wetter sind wir im Pfarrheim. Dazu werden wir noch eine Umfrage per WhatsApp machen um besser planen zu können.

Herzliche Einladung an alle.

Anmeldung zum Ministranten-Ausflug

Liebe Ministranten am 05.07. haben wir einen Besuch im Bayernpark für euch geplant. Bei diesem Ausflug dürfen alle Ministranten teilnehmen.

Wir starten um 09.00 Uhr am Schulhof in Hunderdorf und fahren mit dem Bus nach Reisbach. Bitte anmelden!

Herzliche Einladung an alle!

Dankeschön Essen der Pfarrei

Liebe Gremien und Mitarbeitende der Pfarrei. Bitte meldet euch bis zum Sonntag 04. Mai bei Gisela Mühlbauer oder in der Sakristei zum Dankeschön-Essen der Pfarrei an.

Wegen organisatorischen Gründen brauchen wir heuer eine Anmeldung. Herzliche Einladung an alle, die im letzten Pfarrbrief aufgelistet waren.

Senioren

- Herzliche Einladung zur Aktion „Kirche u. Wirtshaus“
→ Do, 08.05.2025, 13.00 Uhr in der Pfarrkirche in Windberg
→ 13.00 Uhr Gottesdienst in Windberg
→ Anschließend Einkehr im Gasthaus Liane Amann
- Nächste Senioren-Veranstaltungen: Mo, 09.06., Volksfest Hdf.
Anmeldung dazu bei Maria & Werner (Tel. 09422 / 2464).



Taufe

Durch die Taufe wurde in unsere Kirche aufgenommen:

Juliander Höcherl Grub

Den Täuflingen, den Eltern und Paten wünschen wir alles Gute und Gottes Segen!

- Nächste Tauffeiern (10.00 Uhr): 01.06.; 06.07.; 27.07., 07.09.
- Zur Taufanmeldung: Pfarrbüro anrufen & Taufgespräch vereinbaren.

Einladung zum Spektakeltag

am 31.05.2025 in der Jugendbildungsstätte Windberg

Aus Anlass des 50jährigen Jubiläums der Jugendbildungsstätte Windberg laden wir Sie ganz herzlich zu einem Spektakeltag ein. Beginn ist um 13 Uhr. Es gilt u. a. Workshops und Aktionen für die ganze Familie, Vorträge zu interessanten Themen und Klosterführungen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Um 17.00 Uhr gibt es einen gemeinsamen Gottesdienst in der Pfarr- & Klosterkirche. Mehr Informationen finden Sie unter www.jugendbildungsstaette-windberg.de

Das Team der JBW und der Konvent der Prämonstratenser Abtei freuen sich auf Ihr Kommen.



Landfrauen

- Am So. 18.05. um 14.00 Uhr Marienwallfahrt auf dem Bogenberg mit Pfarrer Gerhard Pöpperl aus Straßkirchen/Irlbach und dem Landfrauenchor.
- Kaffeetrinken zum Muttertag **am 31.05.**(geänderter Termin) um 13.30 Uhr im Pfarrheim. Anmeldung bei Andrea Gütlhuber 09961/943565

Vortrag von P. Tomy

Am 14.05. nach der Maiandacht um ca. 19.30 Uhr findet ein Vortrag von P. Tomy im Pfarrheim statt. Er wird uns über seine Erfahrungen von seiner Pilgerreise auf dem Jakobsweg berichten.
Herzliche Einladung an alle.

Rückkehr unseres Pfarrers P. Antony

Liebe Pfarrgemeinde Anfang Mai dürfen wir unseren Pfarrer P. Antony wieder in Hunderdorf begrüßen. Wir freuen uns sehr, dass es P. Antony wieder besser geht und wünschen ihm alles Gute und Gottes Segen für seine Arbeit bei uns.

Herzlich
Willkommen

Unter <https://hunderdorf-pfarrei.de> finden sie unseren Pfarrbrief auch online!

☛ **Nächster Pfarrbrief:**

31.05. – 29.06.25

Mitteilungen & Mess-Intentionen bis 22.05.2025 abgeben!

Kath. Pfarrbüro St. Nikolaus • Hauptstr. 19 • 94336 Hunderdorf

Pfarrer P. Dr. Antony D'Cruz OPraem

Telefon: 09422 / 2243 • Fax: 09422 / 806951

hunderdorf@bistum-regensburg.de

Für seelsorgliche Anliegen:

Besuche im Pfarrbüro:

Feste telefonische Erreichbarkeit:

Abgabe Messintentionen:

Ansprechpartnerin für Trauerfälle:

Zu flexiblen Zeiten nach kurzer Absprache.

Nach vorheriger Vereinbarung.

Dienstag & Donnerstag, 9.00 – 12.00 Uhr

Bestellzettel erhältlich in der Kirche

Irene Scheibenthaler (Tel. 09422/4851)

Liga Bank Regensburg eG:

IBAN DE84 7509 0300 0001 1368 10

Sparkasse Niederbayern-Mitte:

IBAN DE60 7425 0000 0570 1207 58